



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**  
**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងបន្តសវនាការលើក់ស្តុកាខក្នុង**  
**សំណុំរឿង ០០២ នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២**

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក) នឹងបន្តសវនាការលើក់ស្តុកាខក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ប្រឆាំងនឹងខៀវ សំផន, នួន ជា និងអៀង សារី នៅម៉ោង ៩:០០ នៅថ្ងៃអង្គារ ទី ១០ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២។ សវនាការក្នុងពេលបន្ទាប់នេះ នឹងចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី ១០ ខែ មករា រហូតដល់ថ្ងៃទី ១៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២។ បន្ទាប់មក អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នឹងសម្រាកមួយរយៈពេល ហើយនឹងចាប់ផ្តើមបន្តសវនាការបន្តបន្ទាប់ទៀត នៅថ្ងៃចន្ទ ទី ១២ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២។

សវនាការនឹងបន្តធ្វើឡើងជាធម្មតា ពីថ្ងៃចន្ទ ដល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ចាប់ពីម៉ោង ៩:០០ ព្រឹក ដល់ម៉ោង ១៦:០០ រសៀល។ អង្គជំនុំជម្រះ អាចនឹងកែប្រែកម្មវិធីនេះ ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាមុនក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លី ដូច្នោះ ភ្ញៀវទាំងអស់ ត្រូវតាមដានព័ត៌មាននៅលើគេហទំព័ររបស់ អ.វ.ត.ក ([www.eccc.gov.kh](http://www.eccc.gov.kh)) ដើម្បីទទួលដំណឹងពីកម្មវិធី ដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពចុងក្រោយបំផុត។

សាធារណជនអាចចូលរួមតាមដានសវនាការគ្រប់ពេល លើកលែងតែនៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចថា អង្គជំនុំជម្រះត្រូវស្តាប់បញ្ហាជាក់លាក់មួយចំនួន នៅក្នុងសវនាការអសាធារណៈ។ កន្លែងអង្គុយនៅក្នុងសាលសវនាការសាធារណៈ នឹងត្រូវផ្តល់ជូនដោយផ្អែកលើគោលការណ៍ដែលថា អ្នកមកមុន នឹងទទួលបានកន្លែងអង្គុយមុន។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

**លោក ឡាន អូលសិន**

មន្ត្រីទំនាក់ទំនងផ្នែកច្បាប់

ទូរសព្ទដៃ ៖ +៨៥៥(០)១២ ៤៨៨ ០២៣

ទូរសព្ទ ៖ +៨៥៥(០)២៣ ២១៩ ៨៤១ លេខបន្ត ៦១៩៦

សារអេឡិចត្រូនិក ៖ [olsenl@un.org](mailto:olsenl@un.org)

**លោក នេត្រ ភក្តា**

មន្ត្រីនាំពាក្យសាលាក្តីខ្មែរក្រហម

ទូរសព្ទដៃ ៖ +៨៥៥(០)១២ ៤៨៣ ២៨៣

សារអេឡិចត្រូនិក ៖ [neth.pheaktra@eccc.gov.kh](mailto:neth.pheaktra@eccc.gov.kh)

*ការបដិសេធ ៖ ព័ត៌មាននេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងសម្រាប់ជូនដំណឹងដល់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ និង  
សាធារណជនអំពីដំណើរការនីតិវិធីដែលកំពុងបន្ត។ ព័ត៌មាននេះ គឺមិនមែនជាឯកសារផ្លូវការឡើយ។*